



Bulletin Municipal de Temmels



Informations et annonces de la commune

Séance du conseil municipal du 8 octobre 2025

Toutes les informations sur les séances du conseil sont disponibles : <https://www.konz.sitzung-online.de/public/si018?GRLFDNR=9>.

Point 1 – Questions des habitants

L'absence de visualisation (par exemple des plans) pour le public pendant la séance a été critiquée. La mairesse a indiqué qu'elle envisage d'acquérir un écran de télévision plus grand à cet effet.

Point 2 – Adoption d'un règlement sur l'utilisation des chemins ruraux et forestiers communaux

Un règlement relatif à l'utilisation des chemins ruraux et forestiers communaux a été adopté à l'unanimité, avec quelques ajustements.

Point 3 – Acceptation et utilisation de dons à la commune

Ce point a été retiré de l'ordre du jour en début de séance, à l'unanimité.

Point 4 – Participation à l'initiative « Les communes se lèvent ! »

Bien que les deux groupes du conseil soutiennent l'initiative en principe, ils ont critiqué le fait que le texte proposé ne tient pas suffisamment compte des spécificités des communes frontalières. La participation à l'initiative a donc été rejetée à la majorité. Il a été proposé de rédiger une propre déclaration commune avec d'autres communes frontalières.

Point 5 – Accord municipal selon l'article 36 du Code de la construction

5.1 : La demande de rénovation et de transformation d'une maison individuelle à Temmels a été approuvée à l'unanimité.

5.2 : La demande d'extension d'une maison ainsi que de réfection et d'aménagement des combles a été approuvée à la majorité.

Point 6 – Informations et divers

La mairesse a communiqué les points suivants :

- La rue « Zur Fels » a été achevée dans le cadre du déploiement de la fibre optique.
- Le tronçon « Auf der Kirth » suivra, selon la météo, à la semaine 42.

La commune de Temmels a besoin de **votre soutien** :

Signez la pétition pour améliorer la sécurité routière dans la Saarburger Straße :

openpetition.de/!ccmgc



Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Avec l'arrivée de l'automne commence une période d'abondance, de gratitude et de réflexion. Les champs sont récoltés, les forêts se parent de couleurs dorées, rouges et brunes, et la nature se prépare à la tranquillité de l'hiver.



Je remercie toutes celles et ceux qui s'engagent avec cœur, idées et passion pour notre commune. Qu'il s'agisse d'aide de voisinage, d'engagement dans les associations ou au sein du conseil municipal – vous contribuez tous à faire de notre village un lieu vivant, humain et tourné vers l'avenir.

Je vous souhaite un automne paisible, une bonne santé et de nombreux moments de joie et de sérénité en famille.

Avec mes salutations chaleureuses,

D. Köbernik

Mairesse

Dates à retenir

- **Vendredi 31 octobre** à partir de 16h – Fête d'Halloween au Braukeller de Temmels
- **Vendredi 7 novembre** à 18h30 – Défilé de la Saint-Martin, départ : Église paroissiale St. Peter à Temmels
Suivi d'un feu de la Saint-Martin et d'une tombola à la caserne des pompiers
- **Samedi 8 novembre** à 9h – Petit-déjeuner féminin, Bäckerei Dietz, Temmels
- **Dimanche 30 novembre** à partir de 11h – Rencontre de l'Avent à l'Elblinghof de Temmels
- **Dimanche 7 décembre** à 16h – Le Saint Nicolas vient à Temmels
À 16h30, Saint Nicolas distribuera des sachets de friandises aux enfants de Temmels.
Merci d'inscrire votre/vos enfant(s) avec nom avant le 28 novembre par email à :
veranstaltungen@temmels.de